

Distr.: General
12 December 2011
Arabic
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ موجّهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى
الأمين العام للأمم المتحدة، ويشرفّها أن تحيل إليه، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل
الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات
تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة في الفترة من تموز/يوليه إلى
أيلول/سبتمبر ٢٠١١ (انظر المرفقات الأول إلى الثالث).



المرفق الأول

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية لشهر تموز/يوليه ٢٠١١*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١١. وقد أُجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	موقع الإطلاق	البارامترات المدارية الأساسية			
				الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)
أطلقت الأجسام التالية بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:							
2011-031B	PSSC 2	٨ تموز/يوليه ٢٠١١	-	٩١.٩	٥١.٦	٣٧٨	٣٦٠
							الوظيفة العامة للجسم الفضائي
							مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء كالطقس أو الاتصالات
2011-036A	NAVSTAR 66 (USA 232)	١٦ تموز/يوليه ٢٠١١	-	٣٥٩.٥	٤٣.٤	٢٠٤٠٦	٢٤١
							الوظيفة العامة للجسم الفضائي
							مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء كالطقس أو الاتصالات
2011-036B	Delta 4 R/B	١٦ تموز/يوليه ٢٠١١	-	٧٢٨.٨	٥٥.٠	٢٠٤٦٨	٢٠٤٢٨
							الوظيفة العامة للجسم الفضائي
							صواريخ تعزيز مستهلكة ومراحل مناورة مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير:
لا شيء.

الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠١١:
لا شيء.

الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠١١:
نظم نقل فضائية يعاد استخدامها

2011-031A STS 135 ٨ تموز/يوليه ٢٠١١ - ٨٨.٤ ٥١.٦ ٢٣٢ ١٥٧

الأجسام التالية، التي ذُكرت في تقرير سابق، لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠١١:

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

البارامترات المدارية الأساسية				الفترة العقدية (دقيقة)	موقع الإطلاق	تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	التسمية الدولية
زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	الوظيفة العامة للجسم الفضائي					
								1968-014A
								2004-007B
								2011-024B
الأجسام التالية أُطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار:								
لا شيء.								
تنقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أُبلغ عنها سابقاً:								
لا شيء.								

المرفق الثاني

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية لشهر آب/أغسطس ٢٠١١*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١. وقد أُجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	موقع الإطلاق	البارامترات المدارية الأساسية				الوظيفة العامة للجسم الفضائي
				الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	
الأجسام التالية أُطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:								
2011-040A	Juno	٥ آب/أغسطس ٢٠١١	-	٨٨.٦	٢٨.٨	٢٢٩	١٩٥	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2011-040B	Atlas 5 Centaur R/B	٥ آب/أغسطس ٢٠١١	-	٤٤٠٠٠	١٤	٤٦.١	٣٦٦ ١٥١	صواريخ تعزيز مستهلكة ومراحل مناورة مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
2011-044E	AprizeSat 5	١٧ آب/أغسطس ٢٠١١	قاعدة ياسني للإطلاق، الاتحاد الروسي	٩٧.٧	٩٨.٣	٦٩٥	٦٠٧	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
2011-044F	AprizeSat 6	١٧ آب/أغسطس ٢٠١١	قاعدة ياسني للإطلاق، الاتحاد الروسي	٩٧.٩	٩٨.٣	٦٩٥	٦٠٧	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالطقس أو الاتصالات
الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير: لا شيء.								

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	موقع الإطلاق	البارامترات المدارية الأساسية			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
				الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	نقطة الأوج (كم)	
							الأجسام التالية، التي لم يبلغ عنها سابقاً، استُبينت بعد صدور التقرير الأخير، ولكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١: لا شيء.
							الأجسام التالية بلغت المدار بعد صدور التقرير الأخير، لكنها لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١: لا شيء.
							الأجسام التالية التي ذُكرت في تقرير سابق لم تعد موجودة في المدار منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت غرينتش من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠١١: لا شيء.
							2011-019B الأجسام التالية أُطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولكنها لم تبلغ المدار: لا شيء.
							تنقيحات ينبغي إدخالها على بيانات أُبلغ عنها سابقاً: لا شيء.

المرفق الثالث

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية لشهر أيلول/سبتمبر ٢٠١١*

يستكمل التقرير التالي بيانات تسجيل الأجسام التي أطلقتها الولايات المتحدة حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وقد أجريت جميع عمليات الإطلاق من إقليم الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

التسمية الدولية	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	موقع الإطلاق	الفترة العقدية (دقيقة)	زاوية الميل (درجة)	البارامترات المدارية الأساسية		الوظيفة العامة للجسم الفضائي	
						نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)		
الأجسام التالية أطلقت بعد صدور التقرير الأخير ولا تزال في المدار:									
2011-046A	Grail-A	١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	-	٨٧.٨	٢٨.٥	١٧٢	١٧١	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالتقوس أو الاتصالات	
2011-046B	Grail-B	١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	-	٨٧.٨	٢٨.٥	١٧٢	١٧١	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالتقوس أو الاتصالات	
2011-046C	Delta 2 R/B	١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	-	٨٧.٨	٢٨.٥	١٧٢	١٧١	صواريخ تعزيز مستهلكة ومراحل مناورة مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل	
2011-049A	SES-2	٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	كورو، غيانا الفرنسية	٦٢٩.٧	٢.٠	٦٨١	٣٥	٢٣٤	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالتقوس أو الاتصالات
2011-051B	DM-SL R/B	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	-	٦٥٣.٥	٠.١٠	٥٢٠	٣٥	١٦١٧	صواريخ تعزيز مستهلكة ومراحل مناورة مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل
2011-052A	Tacsat 4	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	-	٢٣١.١	٦٣.٤	٨٤٥	١١	٣٥٩	مركبة فضائية تعمل في التطبيقات والاستخدامات العملية لتكنولوجيا الفضاء، كالتقوس أو الاتصالات
2011-052B	Minotaur 4 R/B	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١١	-	٢٢٨.٧	٦٣.٤	٨٣٧	١١	١٩٣	صواريخ تعزيز مستهلكة وصواريخ مناورة مرحلية مستهلكة وأغطية واقية وأجسام أخرى متوقفة عن العمل

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

